

KAŠPERSKOHORSKÝ ZPRAVODAJ

Měsíčník pro obyvatele Kašperských Hor

Ročník 12, číslo 9, rok 2016



Příjezd císaře

Jeho císařská milost nás poctí svou návštěvou, aby ráčela přijet v 10.00 na městský rynek.

Jezdecký turnaj

Chrabří rytíři se utkají v 18.00 v jezdeckém klání za kostelem sv. Mikuláše.

Ohnivě představení

Zruční mistři osvítlí ve 22.15 město.

Přiďte ve dnech 9. a 10. září do Kašperských Hor a vraťte se s námi do roku 1356

Šumavské Kašperské Hory v dobách Karla IV.

Vrátíme se společně do doby, kdy Karel IV. se svou manželkou Annou Svídnickou a jejich družinou přijíždí do svého města Kašperských Hor. Projedou středověkým tržištěm, které se jen na chvíli ztiší, aby uvítalo svého panovníka. I místní řemeslníci, kteří pilně pracují, aby uživilí své rodiny, přestanou pracovat. Je zde kovář, hrnčíř, tkadlec, provazník, přadlena, tešař, košíkář, mastičkářka, svíčkař, šperkař, písař, žebrák, mincíř, věštírna, lazebna, neboli všechna řemesla, která jsou potřeba pro chod města a blaho obyvatel. Tato řemesla nejsou cizí lidu Kašperskému a ani lidu z blízkého či dalekého okolí. Všichni přichází bez ohledu na věk si mohou vyzkoušet řemesla, která je zajímají.

Aby se král se svou chotí v Kašperských Horách nenudili, purkmistr jim připravil zábavný program. Budou zde k vidění šermířská vystoupení a souboje, taneční vystoupení a divadelní představení. Svůj díl v pobavení krále budou mít i šašci Jürgen a Francois.

Aby toho nebylo málo, tak v sobotu do Kašperských Hor přijede solná karavana z Grafenau. Němečtí kupci složí hold královně a dostanou povolení obchodovat se solí. Obchod bude povolen nejen místním řemeslníkům, ale všem, kdo budou mít zájem a budou mít co nabídnout na směnu.

Vrcholem sobotního hýření a zábavy bude rytířský turnaj na koních, který se bude odehrávat na louce za hřbitovním kostelem sv. Mikuláše. Tento prostor nabízí nádherné výhledy do střední Šumavy a Pošumaví. Na turnaj doprovodí v prů-

vodu krále a královnu s jeho družinou všichni měšťané i prostý lid. Velkolepé rytířské klání bude zakončeno slavnostním vyhlášením vítěze. Jako odměna pro něj, pro všechny zúčastněné i pro diváky bude velkolepá ohnivá show na náměstí.

Všichni jste srdečně zváni na tyto téměř dvoudenní královské radovánky. Na akci nesmí nikdo chybět. Přece jenom, kdy zase budete mít možnost vrátit se zpět do doby vlády Karla IV.?

Kdybyste měli pocit, že radovánky jsou jen pro dospělé, nenechte se mýlit, na své si přijdou i děti. Jsou pro ně připravené různé soutěže, mohou si vyzkoušet všechna místní „dospělácká“ řemesla a mnoho dalšího. Přijďte a přesvědčte se sami.

Přesný program naleznete na plakátech a webových stránkách www.kasphory.cz.

Tereza Šubová, MĚKIS

Z obsahu

Důležité zprávy z města

- 3 O čem jednali měšťští radní?
- 4 Pozvánka na zastupitelstvo
- 4 Oznámení odboru ŽP
- 4 Dovolená lékaře MUDr. Jona

Děni v partnerském městě

- 5 Velké oslavy v Grafenau
- 5 Připomínka Ernsta Nebla

Děni na Červené

- 6 Příjemný srpnový víkend
- 6 Varhany se opět rozezněly

Z městských lesů

- 7 Obnova divočiny není reálná
- 8 Lovecký úlovek, vysněná rarita

Boj proti těžbě zlata

- 9 Setkání odpůrců těžby zlata
- 9 Šumava nad zlato na Kvildě

Pohledy do blízkého okolí

- 14 Strašín
- 16 Annínem poprvé prošlo procesí
- 17 Houbařský víkend na Javorníku

Gastronomická rubrika

- 17 My máme rádi ... jídlo!
- 19 2. šumavské štrůdlování

Sportovní rubrika

- 20 16. Šumavský kufr
- 21 Kašperskohorská výzva
- 21 Rozpis fotbalových utkání

Kulturní program

- 23 Rozpis aktivit na září

Úvodník

Vážení čtenáři,
i když jsou už prázdniny za námi, podíváme se ještě zpětně na některé akce, které se v srpnu udály. V září je pak před námi taková druhá pouť, tedy městské slavnosti, kterým se v tomto vydání věnujeme podrobněji. Podle níže uvedeného rozpisu budou jistě ještě velkolepější, než ty loňské, které byly věnovány otci panovníka, kterého si letos celý rok připomínáme.

Snad vás tato dvoustrana po otevření nevylekala, protože soupisů všeho možného je tu až až. Udělte si klid na čtení a zařadujte číslem dále. Kromě informativních zpráv z Hor se můžete podívat na dění v blízkém i vzdálenějším okolí.

Přeji Vám příjemné čtení a klidné září.

Váš Václav Kůs

Program městských slavností

Pátek 9. 10. 2016

- 18.00 Dobová hudba: skupina Miritis
- 18.30 Na kupecké stezce: šermíři Balteus
- 19.00 Chyťte tu obludu! Pohybové divadlo Lorika pohybuje čtyřmetrovou loutkou
- 19.30 Dobová hudba: skupina Miritis
- 20.00 Neočekávaný příjezd císaře. Město není připraveno - bude z toho problém?
- 20.20 Odhalení desky Karlu IV.
- 20.30 Dobové tance: skupina Gloria
- 20.45 Šašci Jürgen a Francois
- 21.00 Hra veselé Magdalény: divadlo z hradu Kašperk
- 21.30 Vae victis: šermíři Lorika
- 22.00 Lekra, cesty zla: představení s ohněm. Skupina Balteus



Sobota 10. 9. 2016

- 10.00 Probuzení města trubači a bubeníky, otevření tržiště
- 10.10 Dobová hudba: skupina Miritis
- 10.30 Slavnostní příjezd císaře a císařovny
- 10.40 Udělení privilegií císařem městu Kašperské Hory a Grafenau
- 11.00 O ztracené princezně: Kočovné divadlo poutníka Hrocha
- Kejklíř: skupina Chůdadlo



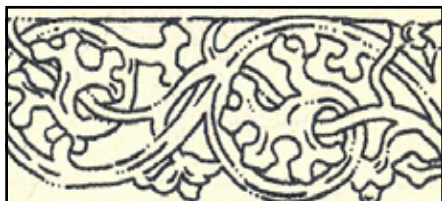
- 11.30 Příjezd solné karavany z Grafenau
- 12.00 Výcvik a klání městských biřičů Šermíři Gotika
- 12.30 O třech princích a živé vodě - Kočovné divadlo poutníka Hrocha
- 13.00 Dobová hudba: skupina Miritis
- 13.30 Praporečnická show
- Kejklíř: skupina Chůdadlo
- 14.00 Kejklíři: šermíři Gotika
- 14.30 Tanec: skupina Althea
- 15.00 Císař, císařovna a Bušek odjíždějí na lov
- 15.00 Zasazení stromu přátelství mezi městy Kašperské Hory a Grafenau
- 15.10 Žonglérská dílna: skupina Chůdadlo
- 15.30 Šašek Jürgen se vydává za císaře a ujímá se vlády
- 15.40 Život pro císaře: šermíři Balteus
- 16.00 Balkánské tance: skupina Althea
- vystoupení bubeníků - skupina Tambour
- 16.30 Návrat císaře. Jak to dopadne s „falešným králem“, šaškem Jürgenem?
- 17.00 Zamilovaný král: Kočovné divadlo poutníka Hrocha
- 17.30 Vyhlášení jezdeckého turnaje
- 17.40 Průvod s císařem k bojišti: za kostel sv. Mikuláše

- 18.00 Velký jezdecký turnaj
- Za kostelem sv. Mikuláše
- 18.00 Dobová hudba: skupina Miritis
- Kejklíř: skupina Chůdadlo
- 19.15 Vyhlášení a ocenění vítěze turnaje
- 19.30 A co teď: šermíři Invictum
- 19.45 Praporečnická show: skupina Herold
- 20.00 Tanec: skupina Gloria
- 20.20 Mastičkář: divadlo z hradu Kašperk
- 20.45 Dobová hudba: skupina Miritis
- 21.30 Tanec s ohni: skupina Althea
- 21.45 Memento: šermíři Gotika
- 22.15 Ohňová show: skupina HellFire
- 22.30 Ohňostroj

Změna programu vyhrazena.



Pamětní publikace a pamětní deska k poctě Karla IV.



K letošní oslavě jubilea Karla IV. v našem městě a okolí kromě jiného přispívá významně i vydání pamětní a informační publikace „Karel IV. a zlaté horní Pootaví“, která vznikla za úzké spolupráce Města Kašperských Hor a Muzea Šumavy. Jedná se o bohatě ilustrovaný tisk s texty historiků Vladimíra Horpeniaka, Františka Kubů i samotného Karla IV., s fotografiemi Jana Kavaleho a Vladimíra Vlka. Grafické úpravy exkluziv-

ní publikace o 58 stranách se ujalo studio Ramap Plzeň. Knižka obsahem i úpravou navazuje na loňský pamětní tisk „Kašperské Hory v době krále Jana“. Publikace je k dostání v Městském kulturním a informačním středisku na radnici a v pokladně Muzea Šumavy v Kašperských Horách.

K hlavním bodům našich oslav karlovského jubilea 2016 se na předním místě řadí slavnostní odhalení pamětní desky Karla IV. na budově hotelu Rilancio na náměstí v Kašperských Horách. Umístění desky právě na tomto místě zviditelňuje skutečnost, že právě u hotelu Rilancio do náměstí Kašperských Hor ústí ulice Karlova, komunikace spojující město s hradem Kašperkem. Výtvarný návrh desky a bronzový reliéf Karlova dukátu zpracoval plzeňský sochař medailér a restaurátor Jiří Špinka. Pamětní deska nese napravo uvedený text.

Vladimír Horpeniak

Český král a římský císař Karel IV. (1316–1378)

Opíral svou moc o bohatství
zlatých dolů
v Kašperských Horách.
Pro podporu důlního podnikání
zřídil k městu v letech
1356-1366 obchodní cestu
do Pasova a roku 1366 přidal
významná tržní privilegia.
K ochraně zemské hranice,
zlatých dolů a zlaté stezky
byl z jeho rozkazu
nad městem v letech 1356-1361
vybudován královský hrad
nesoucí panovníkovo jméno
Karlsberg – Kašperk.

Kašperské Hory A. D. 2016

O čem jednalo zastupitelstvo a rada?

Rada města Kašperské Hory se schází na pravidelném jednání každé dva týdny. Členy rady města jsou: starosta Petr Málek, místostarosta Jaroslav Chlada, Jan Voldřich, DiS., Mgr. Zdeněk Svoboda a Ing. Milan Bechyně. Průběh zasedání rady města se řídí Jednacím řádem (k dispozici na www.kasphory.cz). S nejdůležitějšími usneseními budete seznámeni i prostřednictvím Kašperskohorského zpravodaje, kompletní souhrnná usnesení najdete (z důvodu rozsáhlosti materiálů) na oficiálních webových stránkách města www.kasphory.cz). Rada města v srpnu jednala ve dnech 1. 8. a 15. 8.

Z jednání rady města 1. 8. 2016

RM vzala na vědomí informace o stavu prací na pasportizaci městských studní a zpráva o výsledcích rozboru vody v jednotlivých studnách.

RM souhlasila s prodloužením nájmu městského bytu zájemcům, kteří o to včas požádali a u nichž není důvod s prodloužením nesouhlasit.

RM vzala na vědomí zprávu o problematice chování p. Kostrouchové a stavu a vlivu jejího hospodaření v Tuškově na okolní prostředí a hospodářská zvířata, zejm. v majetku Statku Kašperské Hory s. r. o.

RM vzala na vědomí informaci jednatele Statku Kašperské Hory s. r. o. o ekonomické situaci a stavu účtů společnosti k 30. 6. 2016.

RM schválila nákup herního prvku (kombinovaná houpačka) od společnosti Dětská hřiště F. Smitka, za cenu 68 087 Kč včetně DPH a jeho instalaci na dětské hřiště.

RM souhlasila s prodloužením doby nočního klidu ve dnech promítání letního kina v Kašperských Horách (parčík pod kinem 12. 8., 19. 8. a 26. 8. 2016 + zářijové termíny dle počasí) do 24.00 hodin.

RM schválila členy inventarizační komise pro inventuru majetku CZT: Bc. Marka Vrby, Roberta Kaňáka a Ing. M. Mäntla.

RM schválila znění Smlouvy o výkonu funkce jednatele společnosti EVK Kašperské Hory s. r. o. pro jednatele společnosti Bc. Marka J. Vrby a pověřila starostu města podpisem této smlouvy.

RM schválila uzavření Kupní smlouvy mezi městem Kašperské Hory a společností EVK Kašperské Hory s. r. o. na základě které město prodá uvedené společnosti majetek popsany v příloze smlouvy za kupní cenu 52 038,60 Kč včetně DPH a pověřila starostu města podpisem.

RM schválila uzavření Nájemní smlouvy mezi městem Kašperské Hory a společností EVK Kašperské Hory s. r. o. na základě které město přenechá uvedené společnosti do nájmu technickou infrastrukturu CZT za nájem ve výši účetních odpisů majetku uvedeného v příloze smlouvy a pověřila starostu města podpisem smlouvy.



RM souhlasila s odpisem vyřazeného majetku užívaného původně provozovatelem CZT. Na návrh likvidační komise bude tento uložen do sběrného dvora.

RM schválila realizaci krajinářských úprav v okolí budovy Sokolovny dle návrhu společnosti Florstyl s. r. o. za cenu 35 510 Kč bez DPH.

Z jednání rady města 15. 8. 2016:

RM neschválila záměr prodeje části pozemkové parcely číslo 228/1 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře cca 91 m² v katastrálním území Tuškov.

RM schválila záměr prodeje částí pozemkové parcely číslo 168/1 – trvalý travní porost o výměře cca 750 m² a cca 90 m² vše v katastrálním území Tuškov.

Pokračování na straně 4

Dokončení ze strany 3

trální území Lídlovy Dvory s tím, že nejnižší kupní cena bude 150,- Kč/m², kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem nemovitostí, tj. náklady na vyhotovení geometrického plánu, správní poplatek za vklad práva do katastru nemovitostí a daň z nabytí nemovitých věcí, a pro prodávajícího bude zřízeno věčné předkupní právo po dobu 10 let.

RM schválila propachtování části pozemkové parcely číslo 2150/1 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 9 m² v katastrálním území Kašperské Hory pro umístění zmrzlinového stánku od 1. 8. 2016 na dobu 4 měsíců s měsíčním pachtovným ve výši 506,- Kč.

RM schválila záměr pronájmu části pozemkové parcely číslo 125 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 18 m² v katastrálním území Kavrlík pro umístění septiku pro dům č. p. 7 v Kavrlíku.

RM odkládá projednání podání žádosti na pronájem pozemkových parcel číslo 182/3 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 334 m² a 182/4 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 147 m², vše v katastrálním území Kašperské Hory, na Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových v Klatovech.

RM souhlasila s umístěním sítí v pozemkových parcelách číslo 1172 a 1197 a umístěním základové desky na pozemkové parcele číslo 1197 pro umístění 3 ks sanitárních buněk v Autocampingu Antýgl, vše v katastrálním území Vchynice – Tetov I. RM souhlasila i s umístěním 2 ks chemických WC na pozemkové parcele číslo 1368 v katastrálním území Vchynice – Tetov I. (parkoviště na Antýglu).

RM doporučila vydat souhlasné stanovisko s podmínkou smluvního zajištění ohledně budoucího nakládání s pozemkem č. 694/66 a části poz. p. č. 694/79 v k. ú. Kašperské Hory (úprava příjezdové cesty).

RM vzala na vědomí zprávu jednatele společnosti Technické služby města Kašperské Hory s. r. o. o hospodaření jednotlivých středisek a jejich ekonomické situaci k 30. 6. 2016.

RM vzala na vědomí zprávu o provozu a hospodaření, současný stav a výhled (podnikatelský záměr vč. investic) Statku Kašperské Hory s. r. o.

RM pověřila referentku odboru ŽP MěÚ Kašperské Hory písemně vyznamenat žadatelku o zajištění likvidace odpadu z Dolních Dvorců a o možnostech individuálního řešení.

RM vzala na vědomí návrh rekonstrukce a modernizace provozu budovy Sokolovny v Kašperských Horách.

RM vzala na vědomí postup správce bytového fondu při vymáhání dlužného nájemného u nájemníka v městském bytě v čp. 402.

RM schválila prodloužení nájemní smlouvy nájemníkům, kteří o to požádali a u nichž nebyly shledány důvody k neprodloužení smlouvy.

RM schválila vypsání výběrového řízení na pozici vedoucí Městského kulturního a informačního střediska v Kašperských Horách. VŘ je vypisováno na základě odchodu stávající vedoucí na mateřskou dovolenou.

RM schválila rozhodnutí společníků spol. Zdravotnické služby Šumava s. r. o. se sídlem Hartmanice 75, 342 01 Sušice, IČ 28031792 o převodu hospodářského výsledku – ztráty ve výši 59 326,50 Kč za rok 2015 na úč. č. 429000, neuhrazená ztráta minulých let a zároveň RM schválila rozhodnutí těchto společníků o převodu nerozděleného zisku minulých let v plné výši (1 231 559,01 Kč) na účet 429000 – neuhrazená ztráta minulých let.

Kompletní souhrnná usnesení z jednání rady města (a zastupitelstva města) najdete na oficiálních webových stránkách města www.kaspory.cz, k nahlédnutí jsou rovněž v kanceláři tajemníka MěÚ.

Andrea Staňková, tajemnice

POZVÁNKA

na 12. jednání Zastupitelstva města Kašperské Hory,

kteří se bude konat ve čtvrtek 22. září od 17.00 v Horském klubu.

Podrobný program jednání najdete od 12. 9. na www.kaspory.cz

DOVOLENÁ-MUDr.JON

5.9.2016 – 15.9.2016

Zastupuje MUDr. Vodáková

PO 5.9.	10.00-11.30
ÚT 6.9.	8.00-9.30
ST 7.9.	-----
ČT 8.9.	8.00-11.00
poliklinika Náměstí Svobody Sušice t.č.373 705 273	
PÁ 9.9.	8.00-9.30
PO 12.9.	8.00-9.30
ÚT 13.9.	8.00-9.30
ST 14.9.	-----
ČT 15.9.	8.00-11.00
poliklinika Nám.Svobody Sušice	

Sdělení odboru Životního prostředí

Začátkem srpna mě na zdejší odbor životního prostředí navštívila místní občanka, paní Iva Sedlářová s informací, že v průběhu dovolené, kterou trávila v benešovském okrese i se svými psy, byla nucena navštívit tamní veterinární ordinaci s tím, že oba psi trpěli úporným průjmem. Ve veterinární ordinaci bylo vyšetřením údajně zjištěno, že psi jsou nakaženi infekčním onemocněním, které si dle veterináře přivezli již z Kašperských Hor. Paní Sedlářová navíc sdělila, že po návratu navštívila několik místních majitelů psů,

kteří jí potvrdili, že jejich psi také trpěli průjmem, ale nepřikládali tomu žádný zvláštní význam.

Na základě této informace jsem učinila dotaz v nově otevřené veterinární ordinaci v Dlouhé ulici, kde mi bylo sděleno, že nemají žádné hlášení, že by se na území města nějaká infekce vyskytovala. Ani nepotvrdili, že by je někdo s průjemným onemocněním psa navštívil. I já jsem poté obešla několik majitelů psů ve městě, kteří sdělili, že u svých zvířat žádné podobné problémy nepozorovali.

Protože odbor životního prostředí není kompetentním orgánem ke zveřejňování a vyhlášení informací o výskytu infekčního onemocnění jak u zvířat, tak u lidí, a navíc paní Sedlářovou nebyl z návštěvy veterinární ordinace doložen žádný doklad o vyšetření a zjištěném onemocnění, považujte toto sdělení za pouhou informaci. Pokud však někdo u svého zvířete zjistíte potíže takového rázu, raději navštivte veterinární ambulanci.

Helena Marková, odbor ŽP

Velké oslavy v partnerském městě



Kašperské Hory s městem Grafenau v Bavorském lese spojuje nejen čtvrt století oficiálního partnerství, ale i společné stránky historie.

Město Grafenau se malebně rozložilo na jižním svahu hory Schwaumberg na okraji Národního parku Bavorský les. Územím protéká potok Kleine Ohe. První zmínka o obci pochází už z roku 1255. Kvůli svému velkému významu pro obchod s Čechami bylo toto tržiště roku 1376 povýšeno na město císařem Karlem IV. Místem totiž procházela tzv. Zlatá cesta, frekventovaná odbočka ze Zlaté stezky z Kašperských Hor. Především obchod se solí a transport zboží po této cestě se stal po několik století vydatným zdrojem obživy místních obyvatel, jak se o to zasloužil především majitel tohoto území a zástavní držitel hradu Kašperku, hornofalcký lantkrabě Johann von Leuchtenberg. Grafenauští jsou hrdi na svou obchodní minulost. Připomíná to nejen jejich historické tržiště náměstí s kašnou „Saumerbrunnen“, ale i každoroční městská slavnost „Salzsäumerfest“, která se koná pravidelně první sobotu v srpnu. Jádrem slavnosti je velkolepý historicky věrně ztvárněný průvod kupecké karavany s povozy a mnoha tažnými zvířaty. Zvláště letos 6. srpna si naši bavorští sousedé a partneři dali záležet na této slavnosti, která se konala se zvláštní připomínkou jubilea Karla IV. a 640. výročí povýšení Grafenau na město. Slavnost doprovázela řada hudebních a tanečních vystoupení včetně



historického šermu v podání domácích i zahraničních souborů, dobový jarmark s předváděním historických výrobních činností, ochutnávky místních specialit a podobně. Oslavy osobně a oficiálně pozdra-

vila i kostýmovaná skupina zastupitelů z Kašperských Hor včetně Karla IV., který do Grafenau i s doprovodem přijel údajně ze svého hradu Kašperku.

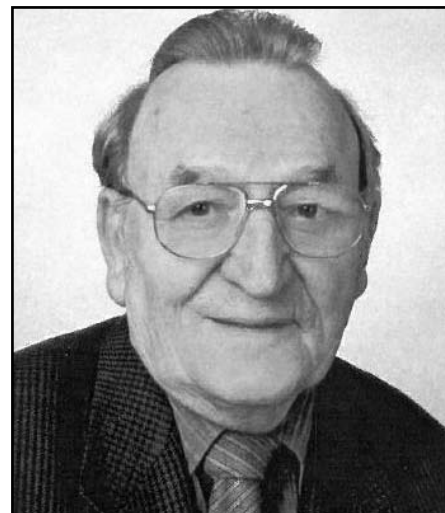
Vladimír Horpeniak

Ernst Nebl (1932-2016)

Se smutkem v srdcích oznamujeme, že nás navždy opustil pan Ernst Nebl z Grafenau. Zesnul ve svých 84 letech dne 5. července 2016. Stál u zrodu a významně se zasloužil o dlouholeté partnerství mezi Kašperskými Horami a Grafenau. Mezi jeho ctnosti patřila kromě velkorysého sociálního citění především obětavá starost o nejmladší generaci. Byl neúnavným organizátorem celé řady přeshraničních projektů usilujících o přátelství a důvěru mezi obyvateli na obou stranách hranice.

Leante Janderoňová

Mit Trauer im Herzen geben wir bekannt, dass uns Herr Ernst Nebl für immer verlassen hat. Er starb am 5. 7. 2016 im 84. Lebensjahr. Er stand bei der Entstehung der Partnerschaft zwischen Bergreichenstein und Grafenau. Zu seinen Tugenden gehörte ausser grosszügigen Denken und aufopfernder Sorge um die jüngste Generation. Er war ein unermüdlicher Organisator einer Reihe übergrenzlicher Projekte, zur Erhaltung der Freundschaft und Vertrauen zwischen den Bürgern beider Städte, dafür setzte er sich immer aufopfernd ein.



Příjemný srpnový víkend na Červené



Pouť na Červené slavili naši předci již od padesátých let 18. století vždy druhý srpnový víkend, týden po známější kašperskohorské pouti. Po poválečném odsunu byla tato tradice přerušena. 6. srpna 2006 byla díky iniciativě historika PhDr. Vladimíra Horpeniaka a několika místních obyvatel pouť na Červené obnovena. První poválečná pouť byla hojně navštívena místními občany z Červené, Kašperských Hor i okolí. Vzácnými hosty byli i zástupci původních německých obyvatel. Následně byly poutě organizovány nově vzniklým občanským sdružením Obnova a rozvoj Červené na Šumavě. Na začátku letošního roku vznikly ve výboru sdružení rozdílné názory na pořádání pouti i na další existenci sdružení. Na červnové členské schůzi sdružení byly ale tyto rozpory překonány a nově zvolený pětičlenný výbor sdružení se rozhodl novou poutovou tradici druhého srpnového víkendu nepřerušit. Pouť byla tentokrát organizována v trochu jiném formátu než ty předešlé. Sobotní odpolední program, kromě již třetího ročníku turnaje v pétanque, obohatil i fotbalový turnaj a večerní posezení s ob-

čerstvením a hudebním doprovodem části kapely Kůrovci.

Poutový turnaj v kopané vyhrál tým Červené, z druhého místa se radovali amatérští fotbalisté z Kašperských Hor a třetí pak skončil tým Bajerova.

Do turnaje v pétanque se letos přihlásilo rekordních 21 dvojic. Loňské vítězství a putovní pohár obhájili manželé Pavla a Richard Kolářovi, těsně druhí skončila ve finále dvojice Tomáš Fuchs a Pavel Chudý. Na třetím místě pak David Zelinger a Antonín Lundák. Věcné ceny pro vítěze obou turnajů věnoval Statek Kašperské Hory s.r.o., Kašperskohorské městské lesy s.r.o. a naše občanské sdružení. Nedělní odpoledne v návesní kapli Panny Marie Pomocné zahájil archeolog PhDr. Jiří Waldhauser CSC. svojí přednáškou zaměřenou na historické archeologické nálezy v okolí Červené. Následovala bohoslužba, kterou na nově instalované původní varhany doprovodil PhDr. Vladimír Horpeniak. Nedělní program zakončil koncert skupiny Druhý pokus ve složení František Mařík, Marie Kolářová, Štěpán Benda a Eva Kovaříková.



Poděkování organizátorů za podporu patří Městu Kašperské Hory za poskytnutí autobusu, což umožnilo i starším občanům navštívit nedělní program. Dále pak manželům Králíkovým za bezplatné poskytnutí „sportovního areálu“ pro sobotní sportovní odpoledne a všem členům sdružení, kteří se podíleli na přípravě oslav. A samozřejmě děkujeme i všem účastníkům, kteří vytvořili příjemnou přátelskou pohodu poutového víkendu na Červené.

Více informací a fotografií naleznete na www.cervena-na-sumave.cz.

Milan Bechyně

Varhany na Červené se opět rozezněly, aneb varhanní odysea



Skutečně událostí historického významu byl pro obyvatele Červené návrat varhan z jejich kaple opět na původní místo. Po dlouhé pauze téměř šedesát let se tyto

varhany opět plně rozezněly při poutní bohoslužbě v neděli 14. srpna 2016. Jedná se o nástroj s pěti rejstříky, který na základě požadavku učitele místní školy Antonína Frány a katechety P. Franze Grössela zhotovil pro Červenou varhanář Jan Fischera z Palvinova u Hartmanic v roce 1858. Varhany byly v kapli ještě v sedmdesátých letech minulého století, ovšem v nehratelném stavu. V té době se o kapli nikdo nestaral, objekt byl otevřený, chátral, a tak se nejen svatyně ale i místní varhánky dostaly do zorného úhlu přečetných vandalů a zlodějů. Ve snaze zachránit alespoň torzo varhan, byly z kaple do Kašperských Hor na faru odvezeny zbývající píšťaly a posléze i celý hrací stůl. V devadesátých letech varhany částečně zrekonstruovali a zprovoznila pracovníci firmy Chorus z Vimperka. Od té

doby nástroj občasně sloužil bohoslužbám v kostele sv. Mikuláše na kašperskohorském hřbitově. Od roku 2013 pak tyto varhany po opravě varhanářem Markem Vorlíčkem z Domažlic suplovaly právě opravované velké varhany v kostele sv. Markéty. Teprve až po dokončení restaurování velkých kašperskohorských varhan se mohl červenský

nástroj opět vrátit na své původní místo na kůru kaple Panny Marie Pomocné v Červené. Stalo se tak na začátku srpna letošního roku, když je na místo osadil a zprovoznil varhanář Marek Vorlíček. Varhánky v Červené jsou docela kvalitním historickým nástrojem, a tak se dá očekávat, že svým zvukem nyní ozdobí nejen bohoslužby, ale zároveň přispějí k rozvoji koncertního života v tomto nikoliv zapadlém koutě Šumavy.

Vladimír Horpeniak

Obnova divočiny není reálná

Vážení spoluobčané, končí nám léto a doba odpočinku. Kolem nás se děje spousta věcí, které mohou velmi výrazně ovlivnit budoucí život našeho krásného šumavského městečka. Dovolila jsem si pro vás citovat některé části článku ing. Františka Kučery, který je starostou města Pelhřimov a dlouholetým předsedou Sdružení vlastníků obecních a soukromých lesů (Veřejná správa 15/2016, vyšlo 27. 7. 2016).

Obecní lesy zaujímají 17 procent celkové rozlohy lesů v České republice. S trochou nadsázky lze říci, že kousek lesa vlastní téměř každá obec (více než 5200 obcí).

Teplotní i srážkové extrémy, které jsou v posledních letech stále častější, vedou k povodním i dlouhodobému suchu a samozřejmě ovlivňují i tempo sezonního vývinu rostlin a živočichů, což zvyšuje rizika rozvoje škůdců a chorob v lesích. Nejzřetelnější důsledky těchto výkyvů jsou patrné na odumírání smrku v nižších polohách. Tématem klimatické změny a jejích možných dopadů na lesní ekosystémy a hospodaření v lesích se zabývala odborná konference, kterou uspořádalo Sdružení vlastníků obecních a soukromých lesů v České republice (SVOL) 28. dubna v Kostelci nad Černými lesy. **Účastníci konference se shodli na tom, že klíčem k adaptaci na změnu klimatu je trvale udržitelné hospodaření s přírodními zdroji a zadržování srážkové vody v místě dopadu v krajině.**

Rozhodující vliv na zadržování srážkové vody v krajině má způsob hospodaření. SVOL žádá odpovědné politiky i pracovníky státní správy lesů i ochrany přírody, aby se při přípravě plánu adaptace na změnu klimatu věnovali celému komplexu otázek, spolupracovali s akademickou a výzkumnou obcí, vlastníky lesů a nepodléhali tlaku „klimatických aktivistů“ a jejich představám o nutném stavu lesů. Do hospodaření v lese totiž často hovoří lidé, kteří mají o jeho fungování jen matnou představu, a za stav lesa nenesou, na rozdíl od vlastníka, žádnou odpovědnost.



„Jádrem sporu je to, že základy národního parku Šumava netvoří přírodní krajina, nýbrž přibližně z 90 procent krajina kulturní.“

Správa lesa je přitom vysoce odbornou záležitostí, důsledky chybných rozhodnutí jsou vzhledem k produkční době lesa kolem 100 let dlouhodobou záležitostí a mohou být fatální.

V současné době je v České republice 36,7 procenta výměry lesů pod nějakým stupněm ochrany, což významně snižuje potenciál našeho, v podstatě jediného, obnovitelného zdroje. A v budoucnu má být dále snižován ponecháváním rozsáhlých území mimo stávající národní parky samovolnému vývoji. Velkou neznámou by bylo také ekonomické zajištění projektu „divočiny“. Kdo ponese náklady? Stát? Cestu k posílení biodiverzity (vlastnost veškerých živých systémů vykazovat rozdílnost) českých lesů vidíme spíše v budování lesnických parků a modelových lesů. Zavádění rozsáhlých bezzásahových území do kulturní krajiny, hustě obydlené a po staletí obhospodařované, je spojeno s příliš velkými riziky.

Návrhy novely zákonů jsou mementem

Po prázdninách čeká na poslance třetí čtení novely zákona o ochraně přírody a krajiny. Vlastně dvou novel – jedna se týká národních parků a druhá navrhuje zrušení nároku na finanční náhradu za újmu vzniklou či trvajícím na pozemcích ve vlastnictví státu. Ve světle avizovaného vytváření dalších velkoplošných území jsou oba návrhy mementem. Novela týkající se národních parků je předmětem sporů a vášnivých diskusí ve sněmovně již od června 2015 a ve fázi před závěrečným schvalováním podaných pozměňovacích návrhů také pokusem o manipulování ještě nerozhodnutých poslanců prostřednictvím e-mailů předpřipravených jistou ekologickou organizací, které mají u poslanců vzbudit dojem, že se jedná o hlas lidu. **Jádrem sporu je to, že základy národního parku Šumava netvoří přírodní krajina, nýbrž přibližně z 90 procent krajina kulturní, dominance kulturních lesů (87 %) se změnou dřevinnou skladbou a strukturou a řada obcí uvnitř národního parku.**

Novela, která má vyloučit státní podniky z okruhu potenciálních příjemců újmy za omezení vlastnického práva z důvodu ochrany přírody, porušuje Listinu práv a svobod, která zaručuje každému právo vlastnit majetek a výslovně uvádí, že vlastnické právo všech vlastníků má stejný zákonný obsah a ochranu. **Návrh je nebezpečný v tom, že do budoucna otevírá prostor, že by kompenzace dopadů opatření ve prospěch plnění cílů ochrany přírody a krajiny nemusely být poskytovány ani obcím, krajům a soukromým subjektům.**

Hana Naušová



Lovecký úlovek, vysněná rarita

U Kašperskohorských městských lesů sestalo dobrým zvykem, že oslavenci bývají k životním jubileům přiděleni jelen. I já měl to štěstí, že jsem v roce 2015 zakulatil svůj věk na 60, a tak začátkem září „hurá na jelena“. Mým snem bylo ulovit dobrého jelena, a kdyby byla nějaká rarita, vůbec bych se nezlobil. Několik jelenů již mám ulovených, ale rarita mi prozatím nebyla dopřána.

Mým revírem se staly horskokvildské slatě, kde jsem postupně obeznával terén a sem tam obrátil kus dřeva k vytvoření provizorního sezení. Prostě rád lovím ze země. Okolo 15. září oznámil lesník Svoboda, že obeznal jelena v prostoru vrchu Antýglu, který začíná troubit a že jde o velmi zajímavou raritu. Po domluvě začal nejprve zkoušet lovecké štěstí on a střídal se ještě s jedním hostem. Bohužel (pro mě bohudík) bez loveckého úspěchu, a tak jsem na lov rarity nastoupil dne 21. 9. 2015 já.

Ještě před odchodem na sedačku mi lesník popsal kudy tudy a kde jelen převážně řídí. Cesta k sedačce trvala rovných 25 minut. A jelikož i v teplém počasí chodím v hubertusu, tak jsem usedal na sedačku pěkně zpěněný a v duchu si říkal, že sem už rozhodně nepůjdu.

Po usednutí jsem chvíli v zapadajícím slunci pozoroval rozsáhlé paseky po orkánu Kyril. Přešla laň s kolouchem, v dále slétl tetřev a začal zobat borůvky.

Těsně před 19. hodinou se začalo ozývat troubení z mlaziny, která byla přede mnou, a jak už to tak bývá, místo aby se troubení přibližovalo, tak se vzdalovalo. Bylo jasné, že pokud jelen vytáhne na paseku, bude to minimálně 300 metrů od sedačky. Tak se také stalo. Jelen troubil, popocházel sem a tam a kolem se pásla holá zvěř. Když uběhlo 20 minut a stav byl stále stejný, došlo mi, že pokud se nestane zázrak, tak jelena nedostanu. Rozhodl jsem se jít loveckému štěstí naproti.

Slezl jsem ze sedačky s tím, že se pokusím k jelenovi došoulat. Nasadil jsem směr, pomaličku jsem postupoval dopředu s rozhodnutím, že každých 15 metrů zkontroluji stav jelena pohledem do dalekohledu. Smrákalo se a pouhým zrakem už toho nebylo tolik vidět. Při prvním kouknutí jelen stále na místě. Při druhém kouknutí jsem se lekl - jelen běžel přímo na mě. Co teď? Instinkt velel rychle na zem. Jak jsem kleknul, chytla mě křeč do pravého stehna a jelen se stále přibližoval. To už jsem ho viděl i bez dalekohledu. Byl jsem v komické situaci... levá ruka držela pušku jako berlu a pravá masírovala stehno, aby křeč povolila. Povolila. Zalíčil jsem a snažil se jelena zaměřit. V tom okamžiku jsem zjistil příčinu proč jelen běžel přímo na mne. Honil totiž laň, která



„Při prvním kouknutí jelen stále na místě. Při druhém kouknutí jsem se lekl - jelen běžel přímo na mě. Co teď? Instinkt velel rychle na zem.“

v podzimní trávě nebyla skoro vidět. Asi tak 20 metrů přede mnou laň začala hrát kličkovou a já nebyl schopen se s jelenem srovnat.

Po chvíli nastalo uklidnění této hry lásky a laň začala směřovat více doprava. Jelen se zastavil a skupinkou mladých smrků tak, že jsem mu viděl jen větrník. Tohoto okamžiku jsem využil a opět se postavil a s puškou přiloženou k líci jsem očekával jelenův další pohyb. V té chvíli mě asi bohyně lovu Diana pošeptala: „Zamíř si!“. Kouknu do puškohledu a tam tma tmoucí. Nejrád bych se neviděl, jak jsem měl pušku u tváře, tak jsem si puškohled zafuněl. Bleskurychle jsem otřel puškohled palcem a znovu jsem zamířil. Právě v tom okamžiku se jelen pohnul dopředu.

Následoval výstřel a jelen zůstal v ohni. Holá odběhla a nastalo hluboké ticho. Zatlačil jsem srdce zpátky na své místo, protože to chvíli vypadalo, že mi vyskočí z krku. Pomalu jsem začal klidně dýchat a cinkla mi sms ve znění: „Jsem napjat!“. Krátká zprávička od hajného, který lovil jeleny.

Došel jsem ke svému ulovenému jelenovi dojatě jsem si prohlížel svoji první životní raritu. Polévalo mě blaho a v duchu jsem děkoval Hubertovi i Dianě za nevšední lovecký zážitek a krásnou trofej. Druhý den ráno jsme se s kolegy sešli u uloveného jelena a v duchu mysliveckých tradic jsme za zvuku lesnice vzdali poslední poctu zhaslému králi šumavských lesů.

Miroslav Máněl

Setkání odpůrců těžby zlata na Šumavě

Kašperské Hory 20. 8. 2016

V sobotu 20. srpna proběhla za krásného počasí již „téměř tradiční“ akce našeho sdružení ŠUMAVA NAD ZLATO zaměřená na setkání lidí z obcí v Čechách, které jsou reálně ohroženy vidinou možné těžby zlata a dalších prvků tak, jako jsme tady v Kašperských Horách. Věnovali jsme přípravě tohoto setkání dost úsilí a myslíme si, že program byl zajímavý.

Setkání se uskutečnilo za účasti významných hostů – Jan Látka (senátor Senátu Parlamentu ČR za okres Klatovy a Domažlice), Richard Brabec (ministr životního prostředí), Igor Jakubčík (poslanec Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR za okres Klatovy) Josef Vondrášek (poslanec Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR, předseda sdružení Čechy nad zlato a starosta Rožmitálu pod Třemšínem), Václav Štekl (radní Plzeňského kraje pro životní prostředí), Milena Stárková (radní Plzeňského kraje pro zdravotnictví), Marie Mráčková (starostka Nezdic na Šumavě), Vladimír Mišák (starosta Dražovic u Sušice), Petr Skála (Svaz ochránců přírody Louňovice u Blánky a člen sdružení Čechy na zlato), Jan Šefrna (předseda sdružení Brdy nad zlato), Petr Smutný (bývalý senátor) a Luboš Babička (chemik potravin). Od některých z vyjmenovaných hostů jste mohli



slyšet jejich krátké vyjádření. Všichni potvrdili to, že stávající zákazy těžby platí, vláda nemá zájem tyto skutečnosti měnit...

Následoval vlastní program – pochod do Amálie údolí a ke štole Naděje proti proudu Zlatého potoka. Kdo projevil zájem, mohl navštívit seismickou stanici s odborným výkladem pracovníků Akademie věd ČR. Pozvaní přednášející, ke kterým patřila i Ing. Jitka Rutkayová a pánové Karel Ešner a Luboš Babička, svým odborným výkladem během vlastního programu zaujali všechny účastníky. Svého úkolu se zhostili na jedničku. Děkujeme.

Myslíme si, že občané našeho města byli o akci včas a řádně informováni. Mrzí nás, že se jich při zahájení na náměstí objevilo velice málo, přesporní převažovali. Trochu lépe to vypadalo na ukončení u štole

Naděje, tam už bylo kolem tří desítek lidí z Kašperských Hor – ale to je pořád málo – nebezpečí těžby není 100% zažehnáno.

Jsm rádi, že nás přijela podpořit, jako každý rok, početná výprava cca 60ti lidí z Rožmitálska a Hvožďanska. Jejich hodnocení naší akce bylo povzbudivé. Doufáme, že příští rok se takovéto akce zúčastní víc lidí z Kašperských Hor a nejbližšího okolí.

Výbor ŠUMAVY NAD ZLATO děkuje všem svým příznivcům za podporu. Děkujeme všem, kteří vážili dlouhou cestu do Kašperských Hor. Děkujeme i těm, kteří nám podle svých možností pomohli při přípravě setkání, ochotně vyšli vstříc našim prosbám a požadavkům. Děkujeme i Vám všem, kteří jste se starali o účastníky setkání. Věřte, že Vaše i malá pomoc je pro nás cenná.

Bohuslava Bernardová

Šumava nad zlato v srpnu na Kvildě

Kvilda 13. 8. 2016

...aneb zlato nám nikdy nic dobrého nepřineslo...

Obec Kvilda a město Kašperské Hory ve spolupráci s o.s. SHŠ Uther - družina dobových zvyků za podpory Krajského úřadu Jihočeského kraje uspořádali v sobotu 13. srpna na Kvildě akci s názvem Šumava nad zlato.

Vilém Bavor ze Strakonice roku 1321 odevzdal darem konventu strakonického řádu rytířů sv. Jana Jeruzalémského mimo jiné Branišov, Lhotu, Malý a Velký Zdíkov. A právě k území Zdíkova patřilo i území dnešní Kvildy. Celé obdarování potvrdil král Karel IV. roku 1358. V této vzácné darovací listině jsou vyjmenovány veškeré darovací statky včetně jejich hranic. O severní hranici s Kašperskohorským panstvím (dnešní území Horské Kvildy) byly vedeny staleté rozepře. Důvodem bylo rýžování zlata na horních tocích Hamerského a Kvildského potoka. Johanité si byli vědomi hospodářské důležitosti jim darovaného kvildského území spojeného s rýžováním zlata. V roce 1383 (právě před 633 lety) následoval „Spor města Kašperské Hory k rýžování zlata“ ... zlato nic dobrého Šumavě nepřineslo a nepřináší a nikdy nepřinese.

Václav Vostradovský, starosta Kvildy



BLEŠÁK

PRODEJ - NÁKUP - VÝMĚNA

Máte doma nepotřebné, ale fungující věci, kterých je Vám líto vyhodit?
(oblečení, hračky, sportovní potřeby, knihy, nářadí, šperky, porcelán, atd, atd...)

Nebo naopak některé věcičky potřebujete?

Přijďte...

**24. září 2016
9-12h
Kašperské Hory
před Bílou Růží**



- Prodejní místo: poplatek 50,- (zapůjčení stolu zdarma)
- Možnost prodeje z auta
- Vstup pro nakupující zdarma
- Rezervujte si své místo včas...
tel.: 376 503 412
email: kultura@kasphory.cz

Dětský domov Kašperské Hory ve spolupráci s 251. protiletadlový raketový oddíl Strakonice, SDH Kašperské Hory, Policie ČR Kašperské Hory, Dopravní inspektorát Klatovy, Záchraného integrovaného systému NP Šumava

9. ROČNÍK SETKÁNÍ VOJÁKŮ AČR SLOŽEK S DĚTMI A OBČANY KAŠPERSKÝCH HOR



**ČTVRTEK 8. ZÁŘÍ 2016 OD 8.00 - 12.00 HOD
NA PRÁDLE**

- ukázky vojenské techniky a zbraní + bojová ukázka
- ukázky hasičské techniky + ukázka hašení
- ukázky policejní techniky + ukázka dopadení zločince
- ukázky ZIS NP Šumava techniky + ukázky ze zdravotvedy

kultura@kasphory.cz | +420 376 503 412 | www.kasphory.cz

...DĚTI VLÁDNOU ITEPU...

ITEP® 2016 Veletrh cestovního ruchu Plzeňského kraje

VSTUP ZDARMA



**15. - 17. září 2016
TJ Lokomotiva Plzeň
--- nově ve 2 halách ---**

KOMPLETNÍ TURISTICKÉ INFORMACE,
INTERAKTIVNÍ ZABAVA, HUDBA,
OCHUTNÁVKY, HRY PRO DĚTI...

www.itep-plzen.cz

PLZEŇSKÝ KRAJ

KAŠPERSKÉ HORY

KAŠPERSKÉ HORY

Městské kulturní a informační středisko Kašperské Hory
vás zve na výstavu

Po stopách Karla IV. očima dětí **Umělecké obrázky dětí z naší školy**



11. 7. - 30. 9. 2016
ve výstavní síni na radnici

Provozní doba:
po - pá 8.30 - 12.00, 13.00 - 17.00
so - ne 9.00 - 12.00, 13.00 - 17.00

Výstava děl žáků ZŠ Kašperské Hory a ZUŠ Kašperské Hory a MŠ Kašperské Hory

Městské kulturní a informační středisko | Náměstí 1, 341 92 Kašperské Hory
+420 376 503 412 | kultura@kasphory.cz | www.kasphory.cz



Devátý ročník setkání vojáků AČR a ostatních záchranných složek s dětmi a občany

Rádi bychom Vás pozvali na již 9. ročník setkání vojáků a ostatních záchranných složek s dětmi a ostatními občany. Akce se bude konat ve čtvrtek 8. září 2016 od 8.00 hod. do 11.30 hod. Na Prádlu. Po celou dobu bude možnost si prohlédnout vojenskou, hasičskou, policejní a záchranářskou techniku. Budete si moci vyzkoušet střelbu ze zbraní, obvazovat zraněné apod. Nebudou chybět ani ukázky ze strany vojáků v podobě vojenské ukázky

přepadení, ukázky hašení ohně a policejní ukázka v podobě dopadení zločince.

Akci pořádá Dětský domov Kašperské Hory ve spolupráci s Protiletadlovým raketovým oddílem Strakonice, SDH Kašperské Hory, Policií ČR Kašperské Hory, Dopravním inspektorátem Klatovy, kterým patří veliký dík.

Během programu zde bude i možnost si opět vuřty. **Nezapomeňte si vzít s sebou vuřty a vhodné oblečení.**

Tímto bychom rádi oznámili občanům, kteří bydlí v blízkosti Prádlu, že zde bude zvýšený hluk v podobě střelby ze zbraní a dojde k omezení rychlosti v tomto úseku.

Vladimír Nývt



Podle čeho se jmenuje Flusárna?

Podle čeho se jmenuje ta notoricky známá louka ve svahu, odkud je snad nejlepší výhled na město? Pro většinu místních čtenářů jistě žádná velká záhada. Pro někoho to snad ale bude zajímavé rozšíření povědomí o nejbližším okolí. Vždyť leckdo se již kdy stačil zeptat ve smyslu: „... a ta Flusárna je nějak odvozena od plivání?“

Při hledání odpovědi dejme prostor textu Martina Čejky, který visí od roku 2007 na webu zanikleobce.cz:

„Bývalá osada na louce na severním úbočí Huťské hory ve výšce 950 metrů. Vyráběla se zde důležitá surovina – potaš pro sklárny v okolí (viz. např. Podlesí, Stará Huť u Podlesí, Zhůří – Hluboká, Buchingrův Dvůr). Podle některých údajů zde stávala kaplička. Rozcestím na osadu procházela Zlatá stezka.“

L. Olivová-Nezbedová v časopise Naše řeč píše, že „výrobní drasla se nazývaly flusárny, jak to dosvědčuje slovník Thámův, Jungmannův, Kottův a současně výkladové slovníky češtiny. Ze slovníků nové češtiny má pouze Fr. Kott v Druhém příspěvku k Česko-německému slovníku (1901) pro tyto výrobní též označení flusovna, a to jen z okolí Hlinska.“

Co to potaš byla?

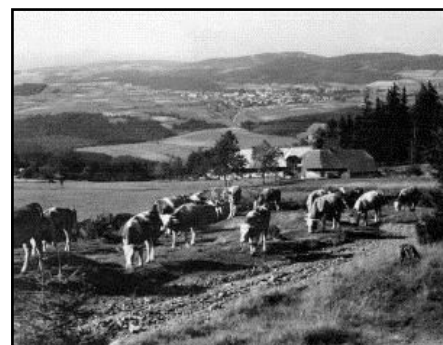
Z chemického hlediska je potaš uhličitán draselný. Čejka: „Potaš byla vedle prachového písku, vápna, arseniku a dalších přísad nezbytnou surovinou k výrobě skla. Potaš se získávala z popele spáleného dřeva (staré prameny uváděly na 1 kg potaše až dvě tuny smrkového dřeva). Velké stromy, které bylo obtížné kácet a svážet, se spalovaly přímo v lese (přepalovaly se u země a na místě se páčil popel). Popel se prodával do flusáren nebo rovnou do skláren, sbíral se i po vesnicích, byl vykupován od žen za malé drobnosti. Výroba většinou začínala na sv. Vojtěcha (23. 4.) nebo sv. Jiří na jaře a končila na sv. Václava na podzim. (28. 9.).“



Ve velkých kádích s vodou se popel rozpustil a vylouhoval. Usazený a vylouhovaný popel se pak sušil na slunci a užíval se jako hnojivo na pole. Někdy ho odebíraly sklárny a zhotovovaly z něj obyčejné zelené lahvé sklo. Černý louh se nalil do kotle a odpařoval se. Pod kotlem se topilo nepřetržitě 6 dnů. Po 5 dnů se stále přiléval louh a voda se odpařovala, tím hmota v kotli neustále houstla. Šestý den se už nepřilávalo a nechal se odpařit zbytek vody. Další den se nechala hmota ztuhnout a pak se potaš, pevná jako kámen, vykopávala motykou. Bývala šedá, bílá, někdy i mramorovaná. Rozdrcená se ukládala do pytlů či do sudů a prodávala se sklárnám.

Postupem doby se potaš, dříve též zvaná flus, přestala vyrábět vyluhováním z popela rostlin ve flusárnách a začalo se získávat jinými výrobními postupy (z melasy nebo z nerostů), proto také slova flusárna, flusovna přestala být živou součástí české slovní zásoby a přežívají pouze v pomístních a místních jménech.

Václav Kús



Muzeum Šumavy Sušice – Kašperské Hory a Plzeňský kraj
Vás zvou na výstavu k 700. výročí narození Otce vlasti.



Karel IV. a zlaté horní Pootaví

Zlaté doly - Zlatá stezka - Zlatá cesta
- hrad Kašperk - výtvarné umění



**Kašperské Hory
Muzeum Šumavy
– Galerie –
červen – říjen
2016**



Otevřeno:

úterý – sobota	9,00 – 17,00
neděle	
červen, září, říjen	9,00 – 12,00
červenec a srpen	9,00 – 12,00
	12,45 – 17,00
pondělí	zavřeno

Výstavu podporují: Město Kašperské Hory, Parkhotel Kašperské Hory, Šumavské bylinné lázně



Město Kašperské Hory PŘIJME PRACOVNÍKA / PRACOVNÍCI

na pozici vedoucí Městského a informačního střediska
v Kašperských Horách (zástup za MD).

Informace na tel. 376 503 424, podmínky na
www.kasphory.cz (úřední deska). Zájemci mohou zaslat pí-
semné přihlášky, životopis a motivační dopis k rukám tajemni-
ce MěÚ, nejpozději **do 10. září 2016 do 12.00 hodin**. Obálka
bude výrazně označena „VEDOUcí MĚKIS Kašperské Hory
- NEOTEVÍRAT“.

EKOLOGICKÁ LIKVIDACE AUTOVRAKŮ

ZDARMA

Pavel Břicháček

Smetanova 403, Kašperské Hory
(areál vedle Medica filter)

Tel: 602 415 716

VetHelp s.r.o.

MVDr.Martina Fišerová & MVDr.Darina Ondráčková
oznamují

**otevření veterinární ordinace
pro vaše domácí mazlíčky**



Najdete nás na adrese

Dlouhá 61, Kašperské Hory

Ordinační hodiny

PO,ST,PÁ 9-12hod / 13-18hod

nebo dle domluvy na tel. číslech

773426600 a 773426455

Stále provozujeme i terénní službu pro chovatele
hospodářských zvířat a drobnochovatele



- **Velký výběr nábytku**
- **Doprava po Sušici zdarma**
- **Dodáváme převážně český a slovenský nábytek**
- **Zajímavé ceny**
- **Montáž nábytku**



Nová 252, Sušice
(za Rumpoldem)

tel: **378 608 379**

mobil: **602 286 092**

novanabytek@seznam.cz

www.nova-nabytek.cz



PRODEJ ZELÍ



1. 10. 2016

15.00 hodin



**Kašperské Hory u
Dětského domova**

KYSAVKA
KROUHAVKA
HLÁVKA
BRAMBORY
CIBULE
ČESNEK

Objednávky na tel. 602 486 216

www.farmaumiklasu.cz



Strašín

Přirozeným centrem kraje pod horou Ždánovem v Pošumaví je Strašín s poutním a zároveň farním kostelem Narození Panny Marie. Trojlodní kostel s červeně natřenou fasádou a třemi cibulovými báními je položen na návrší mimo ves, a tak je vidět už zdaleka ze všech stran. Vznik původní kostelní stavby, ze které se dochovala pouze hranolová třípatrová románská věž v ose západního průčelí, je kladen do první poloviny 13. století.

První písemnou zprávu o kostele i obci zaznamenává listina z 25. března 1254 o slibu Mikuláše, plebána ve Strašíně a bratra řádu johanitů, že neodcizí nic z majetku jemu svěřeného kostela. K založení kostela se váže lidová pověst, která vypravuje o zásahu samotné Panny Marie do výstavby svatyně. Když se strašeňští rozhodli vybudovat kostel, vybrali si k tomu místo na nedalekém vršku Vůsí (směrem k Rozsedlům). Co však postavili, bylo přemístěno na jiný vršek Hůrka. Podivná skutečnost se za několik dní vysvětlila. V údolí se rozprostřela mlha doprovázená silným větrem, po zahřmění lidé uviděli Matku Boží, jak sama stavební kvádry přenáší. I nezbývalo nic jiného, než stavět tam, kde si to Panna Maria přála. I další legenda o počátcích Strašína jako poutního místa vypráví o pokynu z nebes. Panna Maria se synáčkem v náručí se zjevila knězi na skále za kostelem a na znamení pravdivosti svého zjevení vytvořila ve skále důlek, ze kterého hned vyprýštila voda.

Výhodná výšinná poloha uzavřeného areálu kostela s jedinou přístupovou cestou od východu naznačuje původní fortifikační význam tohoto komplexu. Pravděpodobně tu v nejstarších dobách mohl existovat opevněný kostel se strážní funkcí, což by nakonec odpovídalo i jednomu z výkladů, který místní jméno Strašín spojuje se stráží (Stražín?). Bouřlivou dobu husitské revoluce ve Strašíně zajímavě ilustruje rovněž jedna stará pověst. Uvádí, že husitský správce kostela nepřál místním mariánským poutím, kostel uzamkl a šel pryč. Poutníci z nedalekých Nezamyslic přišli až k zavřenému kostelu. Protože nemohli dovnitř, klekli si před kostelem a začali mariánskou modlitbu. V té chvíli se kostelní dveře hmotně otevřely, svíce na oltáři hořely, poutníci vešli a jejich duchovní sloužil mši svatou. Slíbili, že rok co rok budou sem věrně putovat ke své Nebeské Matce. Koncem 15. století (asi kolem 1480) kostel významně pozdě gothicly přestavěl a sochou Madony opatřil známý velmož té doby Půta Švihovský z Rýzmběrka a ze Skály, nejvyšší sudí království českého, majitel hradů Švihova a Rábí. Původní románsko gotický kostelík byl tehdy přístavbou bočních lodí rozšířen na trojlodní baziliku. Jak se domnívají památkáři, kamenná hradba kostelního areálu byla tehdy ve svých nárožích zpevněna čtyřmi



**„... Panenko Maria strašenská, co na Tvou pouť jsem se těšival!
Ani pomyslit nemohu, že vše to přešlo, přeletělo jako luzný sen,
jako jitřní červánky. Tvůj kostelíček stojí na nízkém pahorku
jako jindy stával – ale jiní jsou, kteří tam k němu putují:
generace se vyměnilý...“**

Karel Klostermann, Šumavské Podlesí a typy z něho, 1890

osmibokými baštami. (Z nich se pak dochovaly dvě na severní straně.)

V letech 1550-1582 jako farář ve Strašíně působil kněz Martin Rezek Strakonický. Podle Balbína i Albrechta Chanovského požíval tento muž v tehdejší Prácheňském kraji pověst svěťce a proroka. Vzdal se všech požitků a žil jako poustevník, obýval prostou chýši v bezprostřední blízkosti kostela, které se později říkalo poustka. Spal zde na zemi nebo na prknu podloženém kameny. Později předal kostel jinému katolickému knězi, sám pak na bílém koni jezdil od vesnice k vesnici a jako misionář se snažil obyvatele ovlivněné husitstvím obrátit zpět ke katolické víře. Byl horlivým ctitelem Panny Marie, později se stal děkanem Prácheňského kraje. Prorokoval budoucí válečné nepokoje a konečné vítězství katolického náboženství. Zemřel Léta Páně 1589, a pochován byl ve farním kostele ve vsi Blížejově na Domažlicku. S Martinem Rezkem se snad mylně spojuje legenda o strašínském zázraku. Podle ní se jistý poustevník horlivě modlil k Panně Marii a přál si ji spatřit na vlastní oči. Toto přání se mu vyplnilo a uviděl tak sedící Panu Marii s Ježíškem v náručí. Matka Boží na místě svého zjevení vytlačila v kameni důlek. Voda, která se v něm vždy drží, je prý léčivá, především na oční choroby.

Tradice poutního místa očividně sílila v barokní době. Zvláště se připomínalo velké prosebné procesí, které se do Strašína vypravilo roku 1678 ze Sušice, kde tou dobou řádila morová nákaza. Význam Strašína zdůraznil učenec Jan Tanner, když vyobrazení

Strašínské Panny Marie umístil do jedné ze 44 poutních kaplí, které pomyslně lemovaly cestu z Prahy do Staré Boleslavi v jeho díle Svatá cesta..., které vyšlo v Praze L.P. 1679. Právě v době, kdy se Strašín prosazoval jako významné české poutní místo, získal kostel Narození Panny Marie svou dnešní barokní podobu. Stalo se tak za působení faráře Tomáše Františka Vaňka v letech 1736-1739. Tenkrát byl pořízen také dodnes dochovaný hlavní oltář, portálový s rozměrnými plastikami Nejsvětější Trojice, andělů a světců – sv. Jana Křtitele, Petra a Pavla a Jana Nepomuckého. V průběhu 18. století kostel získal i další zařízení, z něhož lze připomenout svým zasvěcením zcela ojedinělý oltář patronky lidí, kteří jsou v soudním sporu – sv. Áji (Aya). Hodnotnými barokními památkami jsou i oba boční oltáře sv. Jana Nepomuckého a Panny Marie, kazatelna se sochou Dobrého pastýře nebo zpovědnice s postavami sv. Petra a sv. Máří Magdaleny. Kvalitní jsou i dva rozměrné obrazy z 18. století – Panny Marie s dušičkami v Očistci a sv. Archanděla Michaela (protějškově umístěné na mezilodních pilířích). Ačkoliv dnešní kostel patří svým charakterem zcela baroku, najdeme zde i památky středověké, jako například kamennou románskou křtitelnicí nebo gotický zvon, vysoký 70 cm, s latinským nápisem: „Léta Páně 1507 tento zvon byl ulit ku chvále Bohu a slavné Panně Marii a všech svatých. Amen.“ Ve zvláštní nise hlavního oltáře stávala vzác-

Pokračování na straně 16

Dokončení ze strany 15

Žďánova. Jeho poutní a zároveň farní kostel Narození Panny Marie stojí na návrší mimo ves a tak je vidět ze všech stran. Vznik původní stavby, ze které se dochovala hranolová věž v ose západního průčelí, se klade do první poloviny 13. století. Koncem 15. století kostel opravil a sochou Madony opatřil významný český velmož Půta Švihovský, držitel nedalekého hradu Rabí. V 70. letech 16. století působil ve Strašíně jako farář Martin Rezek Strakonický, který požíval pověst světce a proroka. Díky sílícímu poutnickému zájmu získal strašínský kostel Narození Panny Marie svou dnešní barokní podobu. Stalo se tak za působení faráře Tomáše Františka Vaňka v letech 1736–1739. Nejnovější historie Strašína je spojována především s více než dvacetiletým působením kněze a básníka Františka Daniele Mertha, který tu zemřel roku 1995.

Také pootavská Sušice má staré tradice poutního místa. O ty se zasloužili především místní kapucíni, kteří do města přišli už v roce 1644. Šlechtic Jindřich Hýzle z Chodů jim daroval zázračný milostný ob-

raz Bolestné Matky Boží, který se v Sušici uctívá dodnes a je vystaven v kapucinském kostele sv. Felixe. Od místního kapucína a kazatele pátera Ladislava Bílinského vyšla iniciativa k vystavění poutní kaple sv. Andělů Strážných na vrchu Stráž nad Sušicí v roce 1682. Časem se toto místo stalo cílem tisíců poutníků a poutnická tradice je zde živá dodnes.

Zástupy českých a německých poutníků proudily od dávných dob také k Dobré Vodě u Hartmanic. Předmětem úcty zde byla milostná, asi jeden metr vysoká gotická socha poustevníka sv. Vintíře. Postupem času si socha získala pověst milostného obrazu. Pro ni se vystavěla kaple a později kostelík. Voda z blízké studánky prý na přímluvu světce uzdravovala lidi i zvířata, a proto už v 17. století tu vznikly malé lázně. Poutní místo přežilo i nelehkou dobu socialismu, kdy místo pohltit rozsáhlý vojenský výcvikový prostor. Nyní se Dobrá Voda u Hartmanic rozvíjí jako místo setkávání českých a německých poutníků. Kostel získal nové umělecké zařízení, které je dílem české sklářské výtvarnice Vladěny Tesařové.

Povídka Červené srdce připomněl svým

čtenářům spisovatel Karel Klostermann malé poutní místo v Hauswaldu u Srní. Oblíbenou poutní svatyni zničili však v 50. letech 20. století vojáci Československé lidové armády. V roce 2006 bylo místo důstojně upraveno a zpřístupněno, obnoven byl pramen a studánka údajně léčivé vody. Od té doby sem znova směřují kroky poutníků z obou stran šumavské hranice.

Ke středošumavským poutním místům patří také poutní kaple Panny Marie „Na Lizu“ u Zdikova. Byla zbudována v lese u pramene, jehož voda uzdravila roku 1731 slepou ženu ze Zdikova. Lidé z vimperské části Šumavy rádi navštěvovali lesní poutní kapli ve Stožci. Oblíbeným poutním místem v oblasti jihovýchodní Šumavy byl Kájov i kaple Panny Marie Sněžné (zvaná Odpočívající na kameni) nedaleko Vyššího Brodu. Pro mnohé Šumavany a Jihočechy je dodnes významným poutním místem Lomec u Vodňan s nádherným barokním kostelíkem Jména Panny Marie.

Význačné postavení mezi poutními místy na Šumavě dodnes zaujímají Kašperské Hory s tradiční poutní slavností Panny Marie Sněžné.

Vladimír Horpeniak

Annínem prošlo poprvé procesí

Korunovace sklářské královny, procesí a mše svatá byly hlavními body první sklářské Annenské pouti v šumavském Anníně. Vesnice a okolní osady se tak o víkendů 22. - 24. 7. 2016 přihlásily k 220 let dlouhé sklářské tradici.

Součástí programu byly i ukázky výroby a zušlechťování skla, vzpomínková setkání, taneční vystoupení souboru Annínské ženy, koncerty dvou kapel nebo světelná show. Historicky první pouť takového rozsahu na Annínsku přilákala odhadem sedm set lidí. Skupiny netrpělivých lidí čekaly v sobotu už před 9. hodinou před branami sklárny v Anníně. Využili možnost navštívit s průvodcem tamní huť, brusírnu v Rajsku, ale i běžně nepřístupnou sklářskou hrobku rodiny Schmid nebo kostel na Mouřenci nad Annínem. Ukázky foukání a broušení skla s možností si tyto sklářské disciplíny i vyzkoušet byly velkým lákadlem po celé dva víkendové dny. „Máme pořád plno,“ hlásili ještě v sobotu v 18 hodin jak majitel sklárny v Anníně, tak zakladatel brusírny Rajsko Karel Baron. Vrcholem sobotního programu byla korunovace sklářské královny Annínska. Stala se jí na základě dohody obyvatel 25letá Lucie Hájková, která pochází ze sklářské rodiny. Na korunovaci přijela v červeném naleštěném kabrioletu. Přijala jméno Lucie I. Annínská. „Budu s úctou pečovat o odkaz sklářů, budu vzorně reprezentovat Annínsko a usilovat o smíření všech znesvářených v našem regionu,“ slíbila nová královna. Korunovační klenoty – žezlo, jablko a korunku pro ni



vyrobily huť v Anníně a brusírna v Rajsku. „Mezi oběma sklářskými provozy je určitá specifická rivalita. Při slavnostech jsme vypravili dva průvody z obou skláren, skláře jsme přivedli na jedno pódium, majitelé skláren si popovídali a připili. Dostali šanci své spory urovnat. Jestli možnost využili, to teprve uvidíme,“ říká iniciátor annínské pouti Lukáš Milota. Šerpu nové královny Annínska připnula její bavorská kolegyně, sklářská královna Andrea Herzog ze Zwieselu, která přijela na Šumavu i se svými „poddanými“. Korunovaci přihlíželo asi 400 lidí. Poté začal kulturní program, při kterém vystoupila country kapela MHS, k vidění byly orientální tance, zatančili členové bavorského spolku Heimatverein Zwiesel a hned po nich Annínské ženy, které si ušily kroje a v sedmi dvojicích nacvičily speciální taneční vystoupení. „Stmelilo nás to,“ shodují se ženy, které navázaly nová přátelství a jejichž věkový průměr je



51 let. Nechyběl slavnostní přípitek k 220. narozeninám Annína. Večer zpřijemnila kapela Sebranka trio a znepřijemnil dešť. Místním to ale nevadilo a taneční parket byl i v dešti plný. „Neuvěřitelné. Vytočili jsme už deset sudů,“ hlásil během večerního programu Ladislav Gregor, velitel dlouhoveských hasičů, kteří zajistili prodej občerstvení, parket a posezení pro diváky. Kolem půlnoci program doplnil a světelná show skupiny Candentis ze Žihle. Neděle nabídla program duchovní. V 11 hodin kněz bratr kapucín Kryštof provedl krátkou pobožnost u opravené kapličky. Poté se asi sto lidí v čele s knězem, obecními hasiči a sklářskou královnou vydalo za zpěvu mariánských písní na historicky první procesí v novodobé historii Annína. Lidé nesli korouhev a obecní prapor. Cíl průvodu byl v hrobě kapli nad sklárnou,

Pokračování na straně 17

Dokončení ze strany 16

kde proběhla poutní mše svatá, při které kněz udělil požehnání sklářské královně i všem ostatním přítomným. „Takové velké slavnosti v Annathalu, tedy Anníně, nepamatuji. Annín je můj domov a jsem šťastná, že toto údolí žije,“ svěřila se 90letá Erika Hofmann, jejíž předci v minulosti vlastnili annínskou sklárnu. Duchovní program završil varhanní koncert Jany Havlíčkové v kostele na Mouřenci. „Jsem strojevedoucí. Už dva roky řídím vlaky. Ve volných chvílích hraji na varhany,“ překvapila přítomné umělkyně. Během koncertu položili skláři a brusiči z Annínska skleněnou květinu a skleněný růženec k mouřenecké hrobce rodiny Müller a uctili tak památku těch, kteří před 220 lety sklářskou tradici na Annísku založili. „Jsem moc rád, že myšlenka založit v Anníně sklářskou Annenskou pouť lidi spojila. Díky finanční a další podpoře obce, hasičů, místních obyvatel i podnikatelů jsme mohli připravit oslavy, na které budeme dlouho vzpomínat. Snad jsme založili tradici, kterou v dalších letech udržíme,“ přeje si iniciátor slavností Lukáš Milota.

Lukáš Milota

My máme rádi... jídlo!

Dnes jsem si pro vás připravila recept na zdravé mlsání - nutela z jablka (už jsem ji zkoušela i ze švestek a byla také výborná).

Nutelu můžete konzumovat s pečivem, palačinkou či vafli, samotnou anebo ji použít při pečení moučnicků - takový mřížkový koláč s jablečnou nutelou posypaný ořechy je prostě mňam! :-)

Budeme potřebovat:

3 kg jablek
(oloupaná a nakrájená na kostičky)
3/4 kg cukru
2 čokoládové pudinky
10 dkg kakaa
1 čokoládu na vaření

Oloupaná, na kostičky nakrájená jablka podusíme s 1/4 l vody. Jakmile změknou, přidáme cukr a ještě chvíli dusíme. Poté



směs rozmixujeme a přidáme čokoládové pudinky a kakao. Pořádně promícháme a dále dusíme. Jakmile se nám vše krásně spojí, můžeme stáhnout ze sporáku a přidáme ještě nalámanou čokoládu. Vše opět pořádně promícháme. Naplníme do skleniček, které sterilizujeme na 80°C asi tak 15 - 20 minut.

Lena Yvona Geryková

Houbařský víkend na Javorníku

Na bohatý víkendový program pro všechny nadšené houbaře Vás srdečně zvou Javornická rozvojová společnost o.s. ve spolupráci s Hotelem Krásná Vyhlídka. www.javornikumava.cz.

16. - 18. září 2016

! Bohatý víkendový program pro všechny nadšené houbaře

- **Výstava hub** v sále Hotelu Krásná Vyhlídka na Javorníku **od pátku 20:00 do neděle 16:00 hod.**

PROGRAM:

• PÁTEK

- 20:00 hod. **Zahájení výstavy hub**, přednáška a beseda s mykoložkou paní Libuší Kotilovou, autogramiáda knihy **Můj život s houbami**

• SOBOTA

- 9:30- 12:30 Houbařská vycházka s mykologem. Sraz u sochy K. Klostermanna na návsi na Javorníku
- 14:00- 15:30 Určování hub (pro veřejnost, možnost donést vlastní houby), doplnění výstavy o nové exponáty
- Vyhlášení divácké soutěže o **MISS HŘIB** (váha, výška, obvod klobouku) o věcnou cenu.
- Během celého víkendu bude v Hotelu Krásná Vyhlídka servírováno tématické **houbové vyladěné menu**. Přijďte ochutnat úžasné speciality z hub. Těšíme se na Vás.



Mimořádný srpnový úlovek hub z Kvildy.
Autor: Eva Kolínová st. Zdroj facebook.com

2. ročník Šumavského štrůdlování

v Dobré Vodě

Po úspěšném loňském prvním ročníku, kdy se sešlo 23 vzorků jablečného štrůdlu, vás zapsaný spolek Šumavské cesty zve na druhý ročník, který proběhne v Domě sv. Vintíře v Dobré Vodě u Hartmanic v sobotu 8. října 2016 odpoledne.

Máte vynikající recept na jablečný štrůdl, který zatím ochutnala „jen“ rodina a nejbližší příbuzní a známí? Chcete znát i názor ostatních a srovnání s dalšími vynikajícími kousky?

A pomůžete nám překonat loňský počet soutěžních vzorků?

Upečte ten svůj zaručený a přijďte se pochlubit v sobotu 8. října 2016 po 15.00 do Dobré Vody u Hartmanic.

Podmínky jsou velmi jednoduché – předložit dva rukávy jablečného štrůdlu (závi-
nu) přes délku plechu.

Vyhodnoceno bude pět štrůdlů, které nejvíce zaujmou pětičlennou porotu pod vedením starosty Hartmanic pana Pavla Valdmána. Hodnotit se bude nejen chuť, ale také třeba vůně či vzhled výrobku.

Recept na vítězný štrůdl pak najdete na našich webových stránkách a v některých oblastních novinách. Autorky/autoři vyhodnocených štrůdlů budou odměněni hodnotnými cenami a obdivem přítomných labužníků.

V loňském roce soutěžil například dietní tažený štrůdl podle opravdu starého receptu – pětaosmdesátiletá soutěžící Zdeňka z Plzně jej pekla podle receptu svojí prababičky, dále štrůdl z domácího listového těsta, štrůdly z těsta zadělaného zakysanou smetanou, jogurtem, nebo pivem, jablečný štrůdl doplněný tvarohem apod.

Zajímavé však bylo, že 5 nejlepších štrůdlů, bylo upečeno podle stejného, lehce obměněného receptu.

Recept na vítězný štrůdl z roku 2015, z kuchyně Jany Krejsové z Plzně. Dávka vyjde na 4 štrůdly (rukávy):

1 malý bílý jogurt
1 Hera
1 prášek do pečiva
½ kg plohruhé mouky
(raději malinko míň, podle velikosti jogurtu, aby bylo těsto vláčné)

Na rozválenou placku:

přiměřeně nastroh ných jablek
přiměřeně rozinek nebo brusinek
(ty jsou i lepší) přiměřeně vlašských
ořechů na každý rukáv 1 vanilkový
cukr, skořici a cukr krystal podle
chuti a kyselosti jablek



Po přehnutí boků placky nechat uprostřed štrůdlu 1 – 2 cm mezeru, aby mohla při pečení vycházet z jablek pára

Péct v předehřáté, ztlumené troubě asi 30 minut. Po vyndání z trouby – ještě horké – potřít rozeřtáým máslem.

Těšíme se na ty letošní! Pomozte nám překonat počet přihlášených soutěžních vzorků z loňska!

Program:

15.00 - 15.45 příjem soutěžních štrůdlů

16.00 - 17.00 koncert T'N T:

Terezy Bečičkové a Tomáše Ludvíčka (gospely a spirituály) v kostele sv. Vintíře – vstupné 100,- Kč
náročná práce hodnotící komise

17.15 - 17.30 vyhodnocení

Dále do **19.00** „Vintířova kavárnička“:
ochutnávka soutěžních štrůdlů,
výměna receptů a gastronomických vychytávek

Šumavské cesty, z. s. e-mail: sumavske.cesty@centrum.cz, tel. č.: 605 413 756.
www.sumavskecesty.cz

Pavel Bečvář



TYFLOSERVIS
rehabilitace nevidomých a slabozrakých

Máte potíže s viděním?

Máte brýle a přesto s nimi nepřečtete noviny, letáčky nebo poštu?
Nevidíte čísla na telefonu?
Nepřečtete ceny v obchodě?
Nerozeznáte spolehlivě peníze?
Nepoznáte, kolik je hodin?
Nemůžete navléknout nit do jehly?
Nevíte, který autobus přijel do zastávky?
I tento text vám musí někdo předčítat?



Nabízíme Vám zdarma
výběr vhodných pomůcek,
poradenství a nácvik dovedností

Tomanova 2645/5, 301 00 Plzeň
Návštěvu objednejte na 377 423 596
plzen@tyfloservis.cz; www.tyfloservis.cz

Letní kino přivítalo první diváky

Do parčíku pod kinem, dějišti tradičních, byť bohužel bývalých keltských pouťových odpolední, konečně za přízně počasí dorazili v pátek 19. 8. první diváci. Zakusili jaké je to jít v Kašperkách do letního kina, konkrétně na českou komedii Ztraceni v Mnichově. Promítací plocha se jistě na

Horách neztratí, ba naopak by přes ní měly být ještě v budoucnu promítnuty nekonečné hodiny filmové stopáže.

Snad nám bude letní kino sloužit a počasí přát, stejně jako se doufáme nenajde nikdo, kdo by si nedostatek akčních scén chtěl kompenzovat ničením instalovaného vybavení.

Zvláštní dík za realizaci tohoto počínu náleží Ladislavu Hadravovi, jenž zhotovil konstrukci pro umístění promítacího plátna.

I když se nezadržitelně blíží podzim, v kulturním programu Zpravodaje naleznete promítací plán ještě na září!

Václav Kůs

Dětské tvořivé dílny v Horském klubu

Chcete kreativní vyžití pro Vaši ratolest od pěti do deseti let věku?

Do 15. září jej přihlašte do tvůrčího kroužku, který se bude konat v Horském klubu pravidelně každý čtvrtek od 16.00.

Telefonní kontakt: 773 259 994
Gizela Švajková



Pojďte si s námi zazumbovat opět od září

do sportovní haly v Kašperských Horách. Začínáme 1. září 2016!

ZUMBA S LEANDREM

(počínaje 1.9.2016)

KAŽDÝ ČTVRTEK 19:30-20:30

SPORT. HALA KAŠPERSKÉ HORY

info: facebook - Zumba s Leandrem

16. Šumavský kufr - orientační běh

Ve dnech 3. a 4. září připravili členové oddílu orientačního běhu TJ Kašperské Hory již 16. ročník tradičních závodů v orientačním běhu.

Proč je v názvu závodu "kufr"? Je použit výraz, kterým závodníci označují tu část své trasy závodu, kdy se neocitli, kde měli být, nýbrž úplně mimo ideální postupovou trasu – tedy v kufru. Prostě více či méně si pobloudili.

A co to vlastně znamená "připravili"? I když to v konečném výsledku v každém z obou dní představuje vždy tak 4 hodiny, po které se závodníci v intervalech vydávají na trať a pak dle své úspěšnosti vracejí do cíle, aby po vyčtení svého čipu zjistili, jak se jim v porovnání s ostatními v jejich kategorii dařilo. A to se jedná o ty nejmenší závodníky, absolující trať v doprovodu svých rodičů, po nich pak již těm také malým, ale odvažnějším, co již fáborkovanou trasu zvládají samostatně a někteří dokáží i odhalit smyčky tratě, aby se jen podle mapy dostali k dalšímu kontrolnímu bodu kratší cestou. Další tratě pak zvyšují obtížnost mapování úměrně k věku závodníků v jednotlivých kategoriích (od deseti roků věku po dvou letech). Nejtěžší tratě jsou pak připravené pro hlavní kategorie D, H 21 (ženy, muži nad 21 let). Ale ani to není konečná. Starším závodníkům se opět ve své obtížnosti snižují až u našeho závodu pro nejstarší D, H 65 (ženy, muži nad 65 let). A tak musí být pro každý den



vyhledáno víc než 40 kontrolních bodů, aby se právě všechny tyto jednotlivé tratě daly připravit, zkontrolovat a aktualizovat mapu, otestovat obtížnost vymyšlených tratí. To je to hlavní, ale zdaleka ne jediné. Pro spokojenost účastníků našich závodů je nutné mít připravené shromaždiště, kde vzhledem k poloze musíme připravit i minimální občerstvení, co nejvhodnější příjezd a možnost parkování aut. Při všem tomto zajišťování jsme se ale sešli s pochopením a vstřícností. Pak už zbývá jen těsně před vlastním závodem roznést stojany s dvoubarevnými lampiony a elektronickými krabičkami na všechny kontrolní body, organizačně zvládnout

start, po doběhnutí závodníky vyčíst jejich čipy, sestavit výsledky, vyhlásit a odměnit ty nejlepší v každé kategorii.

Jsme ale přesvědčeni, že i letošní ročník Šumavského kufru se vydaří. Věříme, že budou spokojeni nejen závodníci západočeské a jihočeské oblasti, pro které to jsou závody zařazené do žebříčku (dlouhodobé soutěže), ale i z dalších oblastí, tedy ti, kteří naše závody vyhledávají. Ti všichni budou jistě odjíždět spokojeni.

Nás jako pořadatele navíc potěší i pokud se účastní některé z připravených náborových tratí především děti z našeho města a nejbližšího okolí.

Miloš Fiala

3. a 4. září 2016

centrum závodu: louka u osady Nový dvůr

Sobota:

krátká trať

prezentace do 13:00

start od 14:00

připraveny jsou i tratě

HDR (děti s doprovodem)

a P (tréninková trať pro dospělé začátečníky)

Neděle:

klasická trať

prezentace do 9:00

start od 10:00

připraveny jsou i tratě

HDR (děti s doprovodem)

a P (tréninková trať pro dospělé začátečníky)

Kašperskohorská výzva

Na sobotu 17. 9. 2016 je Sportovištěm Kašperské Hory připravena nejen pro sportovní nadšence akce z názvem „Kašperskohorská výzva“. Půjde o běh, chůzi, či nordic walking: to jsou způsoby překonání tratě, z nichž si účastník může zvolit. Trať jsou připraveny celkem tři.

Trať pro kategorii „Pohodář“ měřící 7 kilometrů a vedoucí od multifunkční sportovní haly přes Kašperk, Žlíbek a Kavrlík, je určena rodinám s dětmi (minimální věková hranice jsou 4 roky, nebo dítě vezené v kočárku), zdatným seniorům nebo těm, které potěší procházka na čerstvém vzduchu s možností využít občerstvovací stanice umístěné na Žlíbku. Zápisné pro tuto kategorii činí 50 Kč/osoba.

Sedmnáctikilometrová trať kategorie „Naděnec“ je určena vášnivým sportovcům, kteří ocení několikahodinový pobyt v přírodě (minimální věková hranice je 8 let). Trať má stejný začátek jako je tomu u kategorie „Pohodář“, ze Žlíbku však směřuje k vrcholu Královského kamene, Nicovu, rozcestí pod Milovským vrchem a zpět do Kašperských Hor. Kromě občer-

strovací stanice na Žlíbku mohou účastníci využít i občerstvovací stanici na rozcestí „Pod Milovským vrchem“. Zápisné pro tuto kategorii činí 80 Kč/osoba.

Soutěžní kategorií je kategorie „Expert“, u občerstvovací stanice na rozcestí „Pod Milovským vrchem“ tato pokračuje směrem na Popelnou, Zlatou studnu, Zhůří a zpět do Kašperských Hor. Kategorie je určena výkonnostním sportovcům (minimální věková hranice je 13 let). Úsek trati na Zhůří bude opatřen poslední z celkem tří občerstvovacích stanic. Zápisné v této kategorii činí 100,- Kč/osoba.

Prezentace závodu započne v 7.30. Kategorie „Expert“ je spoludefinována společným startem závodníků v 8.30 hodin. Vyhlášení výsledků a předání cen v soutěžní kategorii se uskuteční v 15.30 hodin. Účastníci ve zbylých kategoriích vychází na trať podle svého uvážení, s respektem k časovému limitu závodu ve 20.00.

Info na tel čísle 606 188 330, pojar@kasphory.cz, Info též na webu (sport.kasphory.cz) a facebooku: Sportoviště Kašperské Hory.

Jan Pojar, správce sportoviště



Fotbal - III. třída muži, podzim 2016

kdy		utkání	začátek	odjezd
13.8.	So	Velhratice - K.Hory	17:00	15:30
20.8.	So	K.Hory - Mochtín "B"	17:00	
27.8.	So	K.Hory - Janovice "B"	17:00	
3.9.	So	Chudenice - K.Hory	17:00	15:00
10.9.	So	K.Hory - Bezděkov	17:00	
17.9.	So	V.Hydčice - K.Hory	16:30	15:00
24.9.	So	K.Hory - Zavlekov	16:30	
1.10.	So	Žihobce - K.Hory	16:00	15:00
8.10.	So	K.Hory - Ž.Ruda	16:00	
15.10.	So	Plánice - K.Hory	15:30	13:45
22.10.	So	K.Hory - Bolešiny "B"	15:30	
30.10.	Ne	Svéradice "B" - K.Hory	14:30	12:30

Upozornění na nález

Dne 30. 7. 2016 byl na zdejší městský úřad předán nález – **svazek klíčů**. Bližší informace o nálezu podá Městský úřad Kašperské Hory, odb. VV – pí Schmiedová, 1. patro, č. dveří 208.

Městský úřad Kašperské Hory

Vzpomínka ze školních škamen

Na naší alma mater, tedy ZDŠ Kašperské Hory, před lety neznámá absolventka se-psala veršované medailonky pánů učitelů a paní učitelek (pardon, tehdy soudruhů a soudružek). Pamatuji si jenom dva – Josefa Bártíka a Antonína Šmrhy:

Sak na ryby, to jsou chyby, co jsi měla z ruštiny?
A přec je to lehké tak, znát kam přijde měkký znak!

Azbukou to začíná, písněmi to končí,
to je zpěv a ruština, co nás Bártík učí.

Soudruh Šmrha Antonín, matikář
a mičurin,
rovnicím a zlomkům horuje, ve školce
též stromky pěstuje.

Po chodbě se často nese
hřmotný hlas, jak bouře v lese:
„Zase jsi se neučil? Nechtěj, bych se
rozzuřil!“

Kdyby ctihodní pamětníci zapátrali
v šedivých hlavách, jistě by se vynořily
mnohé další.

S pozdravem, Václav Bartoš

Vzpomínka

Jiří Steinbach

Dne 2. srpna 2016 jsme si připomněli přesně rok od minulé poutě, kdy nás navždy opustil náš nejdražší, Jiří Steinbach.

Pozůstalí vzpomínající na svého milujícího tátu, manžela, dědu a pradědu, děkují především místní skupině Kůrovců, kteří tehdy na počest zesnulého zahráli jeho oblíbené písně. Jiří byl přítelem přírody, ba jako myslivec nerad střílel zvěř.

Kdo jste jej znal, prosím, vzpomeňte si na všechny společné chvíle s ním. Stýská se nám po Tobě.

Anna Steinbachová



Společenská kronika

Městský úřad Kašperské Hory srdečně blahopřeje spoluobčanům, kteří slaví významné životní jubileum:

**Marek Josef
Petraková Anna
Větrovcová Jarmila
Dadáková Marie
Ziegelbauer Bohuslav
Jirovcová Václava
Niebauer Václav
Polášková Helena
Šubová Hana**

Oslavencům přejeme hodně zdraví, spokojenosti a harmonie.

Opustili nás

Hynková Antonie

Pozůstalým vyjadřujeme upřímnou soustrast.

Pokud si nepřejete být ve Společenské kronice zveřejněni, sdělte nám to na MěKIS, nebo e-mailem na adresu: zpravodaj@kasphory.cz.

Kašperskohorský zpravodaj - periodický tisk územního samosprávného celku, periodicita: měsíčník, **místo vydávání:** Kašperské Hory, **registrační číslo:** MKČR E 14893, **vydavatel:** Město Kašperské Hory, Náměstí 1, 341 92 Kašperské Hory, www.kasphory.cz; IČ 00 255 645, **redakce a grafická úprava:** Mgr. Václav Kůs, e-mail: zpravodaj@kasphory.cz. Složení redakční rady je uveřejněno na internetových stránkách města. **tisk:** Václav Vácha, polygrafická výroba, vydavatelská činnost; Vimperk. Redakce si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky pisatelů podle potřeb KHZ. Příspěvky představují názory a postoje pisatelů. Za obsah inzerátů a autorská práva k nim zodpovídá jejich zadavatel. Redakce si vyhrazuje právo příspěvek odmítnout. Reakce na sdělení obsahující skutkové tvrzení, které se dotýká cti, důstojnosti nebo soukromí určité fyzické osoby, anebo jména nebo dobré pověsti určité právnické osoby se řídí Tiskovým zákonem (č. 46/2000 Sb.)

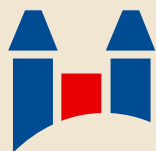
UZÁVĚRKA PŘÍŠTÍHO VYDÁNÍ

Kašperskohorského zpravodaje je

20. ZÁŘÍ 2016.

Příspěvky zasílejte elektronicky

e-mail: zpravodaj@kasphory.cz



KAŠPERSKÉ
HORY

KAŠPERSKÉ HORY



KULTURA

DLOUHODOBÉ AKCE

Srpen | úterý, čtvrtek, neděle | od 10.30
Komentované prohlídky města

Cca 90 minutová prohlídka města s průvodcem. Cena snížené vstupné 50 Kč, plné 75 Kč. Prodej vstupenek na MĚKIS, tel. 376 503 413. Rezervaci vstupenek doporučujeme.
| *Sraz před budovou radnice, Kašperské Hory*

Červen - říjen

Karel IV. a zlaté horní poutaví

| *Muzeum Šumavy, Kašperské Hory*

Červen - říjen

Gotika a barok z jihozápadních Čech

| *Muzeum Šumavy, Kašperské Hory*

11. 7. - 30. 9.

Po stopách Karla IV. očima dětí

Projekt žáků ze ZŠ, ZUŠ a MŠ Kašperské Hory.

| *Výstavní místnost na radnici*

KRÁTKODOBÉ AKCE

2. 9. | 21.30

Polednice

Eliška se svou malou dcerou se po mnoha letech vrací do rodné vesnice svého muže. Kolem Elišky se postupně začínají sprádat sítě prokletí. Podarí se Elišce zachránit sebe i dceru před mysteriózním zlem? Český horor, délka 85 min, vstupné 60 Kč.

| *Parčík pod kinem, Kašperské Hory*

3. - 4. 9.

Šumavský kufr

Závod v orientačním běhu. Centrum závodu je na louce u osady Nový dvůr. V sobotu se poběží krátká trať, a v neděli klasická trať. Více informací je na www.sumavskykufr.cz

| *Kašperské Hory*

ZÁŘÍ

3. - 4. 9.

Dny evropského dědictví na hradě Kašperk

Prohlídky s kastelánem o tom, co zde zanechal Karel IV. a jak to dnes poznáme.

| *Hrad Kašperk*

8. 9. | 8.00

9. setkání vojáků AČR

Setkání vojáků a dalších záchranných integrovaných složek s dětmi a ostatními občany

| *Kašperské Hory*

9. - 10. 9.

Šumavské Kašperské Hory

Dvoudenní historické slavnosti města z doby Karla IV.

| *Kašperské Hory*

10. 9. | 10.00 - 15.00

Vítejte po prázdninách

Zábavná sobota plná tvořivých a řemeslných aktivit pro šikovné děti, jejich rodiče i prarodiče. Cena programu 50 Kč.

| *IS a SEV Kašperské Hory*

10. - 11.

Mariánská pouť ve Strašíně

Poutní mše svatá s připomínkou Karla IV. jako mariánského ctitele. Po bohoslužbě následuje přednáška „Spiritualita Karla IV.“

| *Kostel Narození Panny Marie, Strašín*

16. 9. | 21.30

Dvojnici

Honza je svým způsobem sympatický podvodník. Právě mu teče do bot. Zachrání ho náhoda – do cesty se mu připlete jeho dvojník. Česká komedie, délka 103 min., vstupné 60 Kč

| *Parčík pod kinem, Kašperské Hory*

16. 9. - 18. 9 | 18.30

60. výročí Dětského domova

V pátek proběhne vernisáž fotografií DD. V sobotu je připraven celo-

denní zábavný program na náměstí a komorní koncert v muzeu Šumavy. V neděli turnaj ve florbalu.

| *Kašperské Hory*

17. 9. | 7.30

Kašperskohorská výzva – běh/ chůze/nordic walking

Pochod kolem Kašperských Hor. Tři kategorie: pohodář (7 km), nadšenec (10 km), expert (35 km).

| *Kašperské Hory*

17.9. | 9.00 - 18.00

Šumavský FotoMaraton

6. ročník celosvětově oblíbené fotografické soutěže pro širokou veřejnost.

| *FotoInstitut.cz, Kašperské Hory*

24.9. | 10.00 - 14.00

Kvetoucí poklady podzimu

Botanická vycházka do okolí Kašperských Hor nejen za šumavskými horci. Na akci se předem přihlašte. Cena programu 20 Kč. Tel.: 376 582 734.

| *IS a SEV Kašperské Hory*

24. 9. - 25. 9.

Svatováclavský víkend

Speciální prohlídky pro děti. Hra veselé Magdaleny. Nejen středověké bylinkářství a přežití v přírodě.

| *Hrad Kašperk*

25. 9. | 15.00

Loutkové divadlo

Pohádka Ulhaná princezna a za pomoci velkých marionet a veselých písniček vypráví o tom, že lhaní se opravdu nevyplácí.

| *Kino Kašperské Hory*

28. 9. | 16.00

Svatováclavský dvorek

Sousedské přátelské setkání na dvorku radnice

| *Kašperské Hory, radnice*



Městské kulturní a informační středisko | Náměstí 1, 341 92 Kašperské Hory
+420 376 503 412 | kultura@kashory.cz | www.sumava.net/ickhory

změna programu vyhrazena





sumavské Kašperské Hory

9. - 10. ZÁŘÍ 2016

v dobách **Karla IV.**



HLAVNÍ PROGRAM - NÁMĚSTÍ

- Příjezd císaře Karla IV.
- Příjezd solné karavany z Grafenau
- Středověká hudba
- Středověké tance
- Šermířské souboje
- Divadelní představení
- Ohňová show
- Šašci Jürgen a Francois
- Kejklíři, žoldnéři, trubači
- Slavnostní průvod
- Ohňostroj



HISTORICKÉ TRŽIŠTĚ

NA NÁMĚSTÍ

Lazebna
Mincmistr
Kovář
Provazník
Šperkař
a další ...



PARČÍK POD KINEM

- Soutěže a hry pro děti i dospělé

U KOSTELA SV. MIKULÁŠE

RYTÍŘSKÝ TURNAJ NA KONÍCH



PODROBNÝ PROGRAM: WWW.KASPHORY.CZ

